

本概要提供本產品的重要資料，
是銷售說明書的一部份。
請勿單憑本概要作出投保決定。

重要事項

(本節內容僅適用於基本保費。)

您需為本保單定期繳付預設的保費金額。請注意，費用及收費將於您的保費中扣除，而只有餘額會用作投資。

在不同的費用及收費中，一項相當大幅的前期收費將由您所繳付的保費中扣除。

於第1個保單年度，前期收費為保費的100%。隨後每次因特別增值附加條款而增加的保費，其首年前期收費為該增加的保費之100%。換言之，雖然您已繳付(i)第1個保單年度的保費；及(ii)因應隨後每次因特別增值附加條款而增加的保費之首年保費，惟保費已全數用作繳付前期收費，因此該保費並沒有任何金額可用作投資。

在您決定投資本產品前，我們強烈建議您應參閱本產品資料概要之「本產品涉及哪些費用及收費？」，從而了解您將需繳付的費用及收費。

資料便覽

保險公司名稱：

- 安盛金融保險 (香港) 有限公司

一筆過投資或定期保費：

- 定期：
 - 基本保費
 - 可選額外投資保費
 - 可選一筆過投資保費

定期保費繳費模式：

- 每月/每半年/每年

最短供款年期：

- 應付保費：至被保人100歲

徵收退保費年期：

- 不適用

保單的準據法律：

- 澳門特別行政區法律

保單貨幣：

- 澳門元/美元

最低保費：

- 基本保費 (每年度)：
1,400澳門元/180美元
- 最低基本保額：
160,000澳門元/20,000美元
必須同時符合基本保費及基本保額的最低要求

額外投資保費 (每年度)：

2,400澳門元/300美元

一筆過投資保費：

2,400澳門元/300美元

最高保費：

- 視乎核保要求的規定

資料便覽 (續)

身故賠償：

固定身故賠償選項：

身故賠償為以下兩項中較高者：

- (i) 保單戶口價值，或
- (ii) 基本保額 (包括所有因隨附於保單的特別增值附加條款而增加的基本保費所調高的基本保額) 扣除於被保人身故當日之前的12個月內已提取的款項總額

遞增身故賠償選項：

身故賠償相等於基本保額 (包括所有因隨附於保單的特別增值附加條款而增加的基本保費所調高的基本保額) 與保單戶口價值之總和

- 您的保單戶口價值，乃您所揀選的每項投資選擇的單位價值總和。您於每項投資選擇所持的單位價值的計算方法，乃將您於該項投資選擇所持的單位數目乘以每單位的最新買入價。

重要事項

- 本份投資連繫式壽險計劃 (「投資壽險保單」) 是一項長綫投資暨保險產品，僅適合以下投資者：
 - 明白本金會蒙受風險的人士
 - 兼顧投資及遺產策劃目標的人士，因為本投資壽險保單是一項同時含有投資及保險成分 (包括向第三方受益人支付身故賠償) 的組合式產品。

- 本投資壽險保單**不適合**有短期或中期流動資金需要的投資者。

費用及收費

如果選擇固定身故賠償選項，您的保費的最多145.5% (已包括所有適用的非酌情獎賞) 將繳付予安盛金融保險 (香港) 有限公司 (「本公司」)，以支付所有投資壽險保單層面的費用及收費，而其中的132.8%是用於支付人壽保障的費用。此費用安排會令可用作投資的金額減少。

如果選擇遞增身故賠償選項，您的保費的最多136.6% (已包括所有適用的非酌情獎賞) 將繳付予本公司，以支付所有投資壽險保單層面的費用及收費，而其中的124.2%是用於支付人壽保障的費用。此費用安排會令可用作投資的金額減少。

請注意，上述數字是基於以下假設所計算：(a) 被保人為40歲非吸煙男性，保額為7,980,846澳門元；(b) 您繳付的基本保費每年為100,000澳門元；(c) 就固定身故賠償選項及遞增身故賠償選項下，您分別持有此投資壽險保單46年及6個月或41年及9個月* (於各自情況下向上調整至最接近的月份) (各自稱為「有關期間」)；(d) 往後個別有關期間* (分別適用於固定身故賠償選項及遞增身故賠償選項) 的假設回報率為每年3%；(e) 不包括任何自選附加保障及特別增值附加條款；(f) 您並不會提早提取款項或終止此投資壽險保單。

- * 基於以上假設，戶口價值將在個別有關期間結束時 (適用於固定身故賠償選項及遞增身故賠償選項) 變為零，而您的保單將根據此投資壽險保單的條款而終止。

重要事項 (續)

您須明白，此等投資壽險保單層面的收費是除參考基金層面收費以外的額外收費。

上述所列所有費用及收費佔保費的百分比乃基於以上假設所計算，僅作說明用途。視乎每宗個案的個別情況，實際百分比可能會有所變動；如果保額/基本保費金額較高，有關百分比可能遠高於上述數字。

• 有關此投資壽險保單的長期特點

前期收費：

- (a) 您就保單年期內所繳付的基本保費最多100%會被先行扣除作為收費，有關款項將不會用作投資。換言之，可用作投資的基本保費餘額可能為您就這段期間所繳付的基本保費的0%。

舉例來說，在您每年所繳付的每1,000澳門元基本保費之中，可用作投資的保費金額 (在僅扣除所有前期收費後) 如下：

保單年度	您所繳付的基本保費	可用作投資的基本保費 (在僅扣除所有前期收費後)
1	1,000澳門元	0澳門元(0%)
2	1,000澳門元	800澳門元(80%)
3	1,000澳門元	900澳門元(90%)
4 及之後	1,000澳門元	950澳門元(95%)

請注意，上述說明僅顯示前期收費對可用作投資的基本保費金額的影響，並不反映任何其他適用費用及收費的影響。

長期投保獎賞：

- (b) 於第10個保單週年日及其後每個保單週年日而保單生效期時，如果您持有投資壽險保單10年或以上，您將有權獲得相等於相關保單週年日之前12個月的平均月底戶口價值的1%的長期投保獎賞。

• 中介人的酬勞

雖然您可能沒有直接向銷售/推介此投資壽險保單的中介人支付任何款項，但中介人會收取酬勞，而該酬勞實際上是來自您所繳付的收費。中介人應在銷售時以書面向您披露有關中介人酬勞的資料。中介人實際收取的酬勞可能每年都不一樣，而且可能於保單初期收取較高金額的酬勞。請於投保前向中介人查詢以進一步了解中介人就此投資壽險保單所收取的酬勞。若您作出查詢，中介人應向您披露所要求的資料。

這是甚麼產品及如何運作？

- 盛域投資保險計劃 (「盛域」) 為投資連繫式壽險計劃，是由本公司簽發的一項壽險保單。
- 本公司將根據 (i) 您不時所揀選的投資選擇所對應之參考基金的表現，以及 (ii) 持續從您的保單價值中扣除之費用及收費，計算您的保單價值。

這是甚麼產品及如何運作？(續)

- 請注意，保費費用將先行從每次定期保費* (及隨後每次因特別增值附加條款而增加的定期保費，如適用) 中扣除，並相等於保費金額的5%至100%不等。由於此保費費用，可用於投資的已繳基本保費餘額，於第1個保單年度 (及隨後每次因特別增值附加條款而增加的基本保費的第1個年度) 將相等於已繳基本保費的0%；而於較早的保單年度期間 (及隨後每次因特別增值附加條款而增加的基本保費的較早年度期間) 可用於投資的已繳基本保費餘額仍會偏低。由於您的盛域保單戶口價值會以註銷投資選擇單位的形式扣除其他持續的費用及收費，故您的盛域保單戶口價值或會進一步減少。有關您須支付的費用及收費的詳情，請參閱第6頁**本產品涉及哪些費用及收費？**。

* 定期保費相等於基本保費及附加保障保費 (如有選擇任何附加保障) 的總和。

- 但請注意，您就盛域保單支付的所有保費，以及本公司對您所選投資選擇所對應的參考基金所作的任何投資，均將成為及一直屬於本公司的資產。您對任何該等資產均沒有任何權利或擁有權。如追討賠償，您只可向本公司追索。
- 由於本公司會就您的盛域保單徵收各項費用及收費，您的盛域保單的整體回報或會低於您所選投資選擇所對應的參考基金的回報。有關您須支付的費用及收費的詳情，請參閱第6頁**本產品涉及哪些費用及收費？**。
- 投資選擇簡介中所列載的各項基金為與可供選擇的投資選擇掛鈎的參考基金。
- 雖然您的盛域保單屬壽險保單，但由於您所選擇的身故賠償與您不時所選投資選擇所對應的參考基金的表現掛鈎，身故賠償會受投資風險及市場波動所影響。最終獲得的身故賠償或會遠低於您已付的保費，並可能不足以應付您的個人需要。
- 更為重要的是，您應當注意以下有關身故賠償和保險費用的事項：
 - 部份費用和收費將會從您的盛域保單戶口價值中扣除，以繳付您所選擇的人壽保障和任何附加保障所產生的保險費用。
 - 扣除保險費用後，本公司可用作投資於與您所選擇的投資選擇所對應之參考基金的金額會因而減少。
 - 基於被保人的已屆年齡和投資虧損等因素，保險費用或會於徵收保險費用的年期內大幅增加，結果您可能會損失大部份甚至全部您的已繳保費。
 - 如您的盛域保單的價值不足以繳付所有持續的費用及收費 (包括保險費用)，您的盛域保單可能會提早終止，而您可能會損失所有已繳保費及利益。
 - 您應向您的理財顧問查詢有關詳情，例如費用及收費在甚麼情況下會有所增加，以及對您的盛域保單的價值有何等影響。

本產品有哪些主要風險？

投資涉及風險。請參閱主要銷售刊物以了解風險因素等資料。

- 信貸風險及無力償債風險** — 盛域是由本公司簽發的保單，因此您的投資受本公司的信貸風險所影響。
- 盛域所提供的各項投資選擇的特點及風險狀況或會有很大差異，部份可能涉及高風險。詳情請參閱盛域的主要銷售刊物以及所涉及的參考基金的銷售說明書。

本產品有哪些主要風險？(續)

- **提早退保的費用** — 盛域保單是為長線投資而設，提早退保/暫停或降低保費或會導致本金和/或獎賞蒙受重大損失。如參考基金表現欠佳，或會進一步擴大您的投資虧損，而一切收費仍將被扣除。
- **保費假期** — 由於在保費假期期間，沒有繳交保費而保單收費亦繼續從戶口中扣除，因此戶口價值將會顯著減少，繼而減低長期投保獎賞之金額，至於身故賠償之金額亦可能會減少。若戶口價值不足以支付相關保單收費，而在31天的寬限期完結後，您尚未繳清保單收費，則行使保費假期將會導致您的保單終止。
- **市場風險** — 盛域保單的回報取決於參考基金的表現，因此您的投資本金可能會出現虧蝕。
- 就盛域保單的固定身故賠償選項，當保單價值 (即保單的戶口價值) 不少於基本保額* (已扣除於被保人身故當日之前12個月內已提取的款項總額)，其人壽保障只相等於盛域保單的保單價值。換言之，除了您的盛域保單於被保人身故當時的價值外，受益人將不會從本公司收到任何額外款項。

* 基本保額包括所有因隨附於保單的特別增值附加條款而增加的基本保費所調高的基本保額，如有。
- **匯率 (貨幣) 風險** — 由於(i)參考基金與您的保單或以不同的貨幣計值；及(ii)參考基金或會投資於與參考基金以不同的貨幣計值的資產，因此您的盛域保單的投資回報可能涉及匯率風險。該等貨幣之間的匯率波動，或會影響投資選擇的表現。
- **提取部份款項** — 提取部份款項或會導致戶口價值顯著減少，繼而減低長期投保獎賞之金額，至於身故賠償之金額亦可能會減少。若戶口價值在緊隨提取部份款項後跌至少於最低戶口結餘 (現時為4,000澳門元/500美元)，提取部份款項將導致您的保單終止。

本產品有否提供保證？

- 本產品不設任何退還本金保證。您或無法取回全部已付保費，並可能會蒙受投資虧損。

其他特點

- **長期投保獎賞** — 於保單生效期間，我們會於第10個保單週年日及其後每個週年日，以額外的投資選擇名義單位形式向您的盛域保單派發長期投保獎賞，以增加您的投資金額。長期投保獎賞金額的計算方法，乃將相關保單週年日之前12個月的平均月底戶口價值，乘以1%的長期投保獎賞百分率。提取部份款項、保費假期及調低保費或會導致長期投保獎賞顯著減少。詳情請參閱產品說明書第6頁。
- **特別增值附加條款** — 在被保人年滿60歲前提供的特別增值附加條款，毋須核保，讓您於每個保單年度可繳付額外保費，從而增加您的基本保額、投資金額及任何特別增值附加條款適用的附加保障。您可繳付的額外保費，將於每個保單週年日，分別按每個保單年度應繳的定期保費及任何額外投資保費 (包括因特別增值附加條款而增加的定期保費及額外投資保費) 的若干百分率而計算。在參照香港政府統計處或本公司不時指定之其他同類機構所公佈並經由本公司認為相關的消費物價指數的任何升幅後，本公司擁有絕對酌情權釐定該百分率，而該百分率不會低於5%。特別增值附加條款會自動隨附於您的盛域保單，但您有權取消。若您連續兩個保單年度取消特別增值，此特別增值附加條款將會終止。在獲得本公司批准後，您可在日後恢復特別增值附加條款。詳情請參閱產品說明書第7頁。

本產品涉及哪些費用及收費？

本公司保留權利，預先於至少1個月前或於相關監管規定要求的較短通知期前發出書面通知，以變更保單收費或開徵新收費項目。

有關計劃的收費

		收費率	扣除方式															
保費費用	基本保費*：		<p>將先行從每次已繳付的保費金額中扣除</p> <p>於下列情況，定期保費的保費費用將由戶口價值中扣減，扣減方法是根據保單持有人於保單內所持各項投資選擇的單位價值之比例，以買入價註銷投資選擇單位：</p> <p>i) 若定期保費尚未繳清，而您的保單並未行使保費假期，則保費費用將從定期保費到期付款日後第二個月的16號從戶口價值扣減</p> <p>ii) 若您的保單行使保費假期，於保費假期內，保費費用將在每個月、每6個月或每12個月（視乎您的保單之繳費模式而定）與保單日期相同之日從戶口價值中扣減</p>															
		<table border="1"> <thead> <tr> <th>自保單日期[#]起計的保單年度</th> <th>適用率 (佔當時基本保費的百分率)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>第1年</td> <td>100%</td> </tr> <tr> <td>第2年</td> <td>20%</td> </tr> <tr> <td>第3年</td> <td>10%</td> </tr> <tr> <td>第4年起</td> <td>5%</td> </tr> </tbody> </table>		自保單日期 [#] 起計的保單年度	適用率 (佔當時基本保費的百分率)	第1年	100%	第2年	20%	第3年	10%	第4年起	5%					
	自保單日期 [#] 起計的保單年度	適用率 (佔當時基本保費的百分率)																
	第1年	100%																
	第2年	20%																
	第3年	10%																
	第4年起	5%																
		* 撇除任何因特別增值附加條款而增加的基本保費																
		[#] 保單日期指您的保單開始生效的年、月、日，並載列於保單合約上																
		額外投資保費及一筆過投資保費 (如有)：																
	<table border="1"> <thead> <tr> <th>適用率 (佔額外投資保費及一筆過投資保費的百分率)</th> <th>5%</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	適用率 (佔額外投資保費及一筆過投資保費的百分率)	5%															
適用率 (佔額外投資保費及一筆過投資保費的百分率)	5%																	
	因特別增值附加條款導致隨後每次增加基本保費和額外投資保費 (如適用)：																	
	<table border="1"> <thead> <tr> <th rowspan="2">自特別增值生效日起計的年度</th> <th colspan="2">適用率 (佔下列保費升幅的百分率)</th> </tr> <tr> <th>基本保費</th> <th>額外投資保費</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>第1年</td> <td>100%</td> <td>5%</td> </tr> <tr> <td>第2年</td> <td>20%</td> <td>5%</td> </tr> <tr> <td>第3年</td> <td>10%</td> <td>5%</td> </tr> <tr> <td>第4年起</td> <td>5%</td> <td>5%</td> </tr> </tbody> </table>	自特別增值生效日起計的年度	適用率 (佔下列保費升幅的百分率)		基本保費	額外投資保費	第1年	100%	5%	第2年	20%	5%	第3年	10%	5%	第4年起	5%	5%
自特別增值生效日起計的年度	適用率 (佔下列保費升幅的百分率)																	
	基本保費	額外投資保費																
第1年	100%	5%																
第2年	20%	5%																
第3年	10%	5%																
第4年起	5%	5%																
	<ul style="list-style-type: none"> 請注意保費費用率將根據不同的保費類別而改變。由於此保費費用，可用於投資的已繳基本保費餘額，於第1個保單年度（及隨後每次因特別增值附加條款而增加的基本保費的第1個年度）將相等於已繳基本保費的0%；而於較早的保單年度期間（及隨後每次因特別增值附加條款而增加的基本保費的較早年度期間）可用於投資的已繳基本保費餘額仍會偏低。 																	

本產品涉及哪些費用及收費？ (續)

有關計劃的收費

	收費率	扣除方式												
保費費用	<ul style="list-style-type: none"> 上述保費類別的保費費用須支付至保單終止，或被保人年滿100歲當天的或緊接其後的保單週年日的前一日（以較早者為準）。 有關詳情，請參閱產品說明書第14頁例子說明：在特別增值附加條款的情況下，保費費用的計算方法。 <p>附加保障保費 (如有) **：</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>自附加保障生效日起計的年度</th> <th>適用率 (佔附加保障保費的百分率)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>第1年</td> <td>100%</td> </tr> <tr> <td>第2年起</td> <td>0%</td> </tr> </tbody> </table> <p>** 撇除任何因特別增值附加條款而增加的附加保障保費</p> <p>因特別增值附加條款導致隨後每次增加附加保障保費 (如適用)：</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>自特別增值生效日起計的年度</th> <th>適用率 (佔附加保障保費升幅的百分率)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>第1年</td> <td>100%</td> </tr> <tr> <td>第2年起</td> <td>0%</td> </tr> </tbody> </table>	自附加保障生效日起計的年度	適用率 (佔附加保障保費的百分率)	第1年	100%	第2年起	0%	自特別增值生效日起計的年度	適用率 (佔附加保障保費升幅的百分率)	第1年	100%	第2年起	0%	
自附加保障生效日起計的年度	適用率 (佔附加保障保費的百分率)													
第1年	100%													
第2年起	0%													
自特別增值生效日起計的年度	適用率 (佔附加保障保費升幅的百分率)													
第1年	100%													
第2年起	0%													
保險費用	<p>盛域之身故賠償</p> <ul style="list-style-type: none"> 每月收取的保險費用為(i)保險費用年率除以12，再(ii)乘以風險淨值： <ul style="list-style-type: none"> 固定身故賠償選項：風險淨值為基本保額 (包括所有因特別增值附加條款而增加的基本保費所調高的基本保額) 減於保險費用到期日之保單戶口價值。倘若風險淨值相等或少於零，該月份即毋須徵收保險費用。 遞增身故賠償選項：風險淨值相等於基本保額 (包括所有因特別增值附加條款而增加的基本保費所調高的基本保額)。 	在保單簽發日及於隨後每個月與保單日期相同之日，從戶口價值中扣減，扣減方法是根據保單持有人所持各項投資選擇的單位價值比例，以買入價註銷投資選擇單位												

本產品涉及哪些費用及收費？(續)

有關計劃的收費

	收費率	扣除方式
<p>保險費用</p>	<ul style="list-style-type: none"> • 保險費用在下列日期起計的首年獲豁免： <ul style="list-style-type: none"> – 基本保額：保單日期 – 隨後每次因特別增值附加條款而增加的基本保費所調高的基本保額：該特別增值的生效日 • 保險費用率根據被保人已屆年齡、性別、吸煙習慣和風險類別而定。請向您的理財顧問查詢有關詳情。 • 請參閱產品說明書第12頁費用及收費一覽表內供參考之用的保險費用年率。 • 保險費用須支付至保單終止，或被保人年滿100歲當天的或緊接其後的保單週年日的前一日(以較早者為準)。 • 有關詳情，請參閱產品說明書分別載於第9頁及第15頁例子說明：保險費用的計算方法及例子說明：在特別增值附加條款的情況下的保險費用。 <hr/> <p>附加保障(如有)</p> <ul style="list-style-type: none"> • 有關任何附加於保單的附加保障，每月收取的保險費用為該附加保障的每年附加保障保費(包括所有因特別增值附加條款而增加的附加保障保費)除以12。 • 附加保障保費金額取決於您所選的附加保障種類、附加保障額、被保人的性別、繕發年齡、已屆年齡、吸煙習慣及風險類別等因素。 • 保險費用在下列日期起計的首年獲豁免： <ul style="list-style-type: none"> – 任何附加保障：該附加保障的生效日 – 隨後每次因特別增值附加條款而增加的附加保障保費所調高的附加保障額：該特別增值的生效日 • 任何附加保障的保險費用須支付至保單或該附加保障終止，或該附加保障的保費繳付年期完結(以較早者為準)。 	

本產品涉及哪些費用及收費？ (續)

有關計劃的收費

	收費率	扣除方式
行政費用	<ul style="list-style-type: none"> 每月收取32澳門元/4美元 (每年收取384澳門元/48美元)。 於保單生效期間支付，但在首個保單年度獲豁免。 	在保單簽發日及於隨後每個月與保單日期相同之日，從戶口價值中扣減，扣減方法是根據保單持有人所持各項投資選擇的單位價值比例，以買入價註銷投資選擇單位
投資管理費	<ul style="list-style-type: none"> 每月投資管理費為投資管理費到期日之保單戶口價值的0.1% (年率1.2%除以12)。 於保單生效期間支付，但在首個保單年度獲豁免。 	
買賣差價	現時豁免收取。惟保留收取不高於買入價1%的買賣差價之權利。	反映在投資選擇的單位價格中
轉換費	現時豁免收取。惟保留日後收取不高於轉出金額1%的轉換費之權利。	從轉出的金額中扣除

有關收費的詳情，請參閱**盛域**產品說明書 (第11頁至第15頁) **費用及收費一覽表**。

有關參考基金的收費

請注意，投資選擇的參考基金或會另行徵收管理費、業績表現費、買賣差價、轉換費等。您並不需要直接繳付這些費用 — (1)這些費用會自動扣除，且扣減的金額會反映在參考基金的單位價格中；或者(2)將贖回您投資選擇中的單位，用於繳付這些費用。詳情請參閱參考基金的銷售說明書及/或盛域的主要銷售刊物。本公司會應要求提供上述文件。

若最後決定不投保，須辦理哪些手續？

冷靜期

- 若您並非完全滿意您的**盛域**保單，您有權取消保單並獲退還扣除任何市值調整 (如適用) 後的任何已繳保費，惟您在申請取消保單前您未曾就保單獲得索償賠償。市值調整的計算僅參照於變現以保單的保費所作之投資而獲取的任何資產時，其所出現的虧損。這表示若您所選的投資選擇的價值下跌，將未能取回全數已繳保費。
- 如要行使此權利，請於緊接保單交付予您或您的指定代表後起計的**21個曆日**內退回保單 (如適用) 及直接提交您所簽署的取消保單書面通知至本公司的客戶服務 (澳門殷皇子大馬路43-53A號澳門廣場20樓)。保單將隨後予以取消，而任何已繳保費將扣除任何市值調整後退回予您。除非另有指明，退款會以保單貨幣支付予您。請參閱澳門金融管理局 (「澳門金融管理局」) 就冷靜期權益不時發出的最新指引。

保險公司資料

安盛金融保險 (香港) 有限公司

地址：澳門殷皇子大馬路43-53A號澳門廣場20樓

電話：(853) 8799 2812

傳真：(853) 2878 0022

電郵：ma.enquiry@axa.com.mo

網址：www.axa.com.mo

重要提示

您如有疑問，應諮詢專業意見。

澳門金融管理局對本概要的內容並不承擔任何責任，對其準確性或完整性亦不作出任何陳述。

(只適合於澳門特別行政區使用)